

AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— bij vooruitbetaling.

BUREAU VAN DIT BLAD

St. Elizabeths-gasthuis.

DRUKKER. B. L. FOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Afzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentie van 1—7 regels fl. 0.50 voor elken regel meer 7½ cts.

Een Herinnering

1913 — 24 Mei—1920.

Telegrammen van den Engelschen Kabel brachten deze week het bericht, dat de ex-Keizer WILHELM VON HOHENZOLLERN op den 24 Mei 11. het Kasteel van Amerongen, waar hij sinds November 1918 de gastvrijheid genoot van Graaf van Bentinck, met zijn nieuw ballingsoord het kasteel van Doorn verwisseld heeft.

In den vroegen morgen van dien dag reed de ex-Keizer, vergezeld van Generaal van Dorberg, terwijl in een tweede auto de Keizerin had plaats genomen met Gravin van Keller, haar vroegere hofdame, aan haar zijde naar hun nieuwe woning.

Geen enkel teeken van demonstratie, noch van goed- of afkeuring, werden vernomen.

Geen *Hoch's* weergalmden voor den eens zoo machtigen heerscher van het Deutsche Rijk.

Wij gaan zeven jaar terug.

Den 24 Mei 1913! Een schitterende lentedag in Postdam. Heel de keizerlijke residentie in feestdus, vlaggen wapperden, eerebogen welkten zich, galarijtuigen brachten in eindeloze stoeten hooge gasten naar het paleis. Het volk verdrong zich in de straten en rond het keizerlijke huis, om al die pracht en praal te bewonderen en toe te jubelen.

Ja, 't was groote vreugde en groot feest in den huize Hohenzollern, want de keizer huwde zijn jongste kind, zijn eenige dochter uit. Reeds sinds lang had Europa, zoo niet de geheele wereld, zich bezig gehouden met de groote vraag, wie het verbazende geluk en de ontzaglijke eer zou te beurt vallen de jonge keizersdochter, het kostbaarste juweel, het liefste kleinood van den machtigen monarch te mogen „heimeführen“, in huis en hof te leiden.

Maar de keizerlijke ouders of liever de hooge vader — want de gedweeë moeder kende geen anderen wensch dan dien van haar genadigen heer en gemaal — omzichtig in zijn keuze, besliste niet te spoedig. Hij wist welk een schat het bezit van dit kind betekende en van hoeveel waarde een geschikt huwelijk voor zijn politiek zou zijn.

Nu eindelijk was het besloten. Victoria Louise had met toestemming of volgens den wil haars vaders, hand — en naar men beweerde — ook haar hart toegezegd aan den zoon van den door Pruisen verjaagden koning van Hannover. Nooit had deze steeds ontevreden en mokkende oude heer zijn ontzetting willen erkennen; geen voorwaarde wenschte hij aan te nemen, hij weigerde botweg elke toenadering, zelfs toen deze hem de regering over het hertogdom Brunswijk zou waarborgen.

Maar zijn verzet was nu gebroken, het voorstel was te verleidelijk; met de prinses gehuwd, zou de keizerlijke meester zijn zoon als hertog van Brunswijk erkennen. Het kostte den hertog van Cumberland veel en zwaren strijd: dat aannemen der hertogelijke kroon betekende voor hem en zijn geslacht afstand doen ook van zijn aanspraken en ideële rechten op de Hannoverse koningskroon, hoewel ieder deze voor goed verloren wist. Hij moest zich buigen voor den wil van den al machtige. De drang van zijn hof maar vooral van zijn zoon was te krachtig, hij kon niet langer tegenstreven, gaf zich gewonnen, wie zal zeggen met hoeveel woede en met hoe bloedend hart? Vernederd en beroofd voelde hij zich op dezen eeredag van zijn zoon, en de grimme uitdrukking van norsch ge-laet vertolkte zijn gevoelens maar al te wel.

En toch de toekomst van het jonge paar beloofde zoo glansrijk te worden, schoonzoon van keizer

Wilhelm II, wie beëijde den bruidegom deze groote eer niet? Van alle veronzonden had hij den grooten prijs gewonnen in de liefdelijke bruid.

Met groote plechtigheid was het huwelijk in de hofkapel geloven. Geheel de wereld schenkte de deelen in de jubelende vreugde van het keizerlijke gezin. De allerhoogste heer straalde van gult en veldoet, toen hij zijn dochter naar het altaar leidde en haar hand leide in die van haar door hem uitverkoren bruidegom. De keizerin schreide, zooals alle moeders schreiden, wanneer zij haar kind tot vrouwen aan ander zorg en liefde. De hofprediker sprak voor alles woorden van verheerlijking en bewijering aan den doorlichtigen vader van het vorstelijke bruidspaar.

Het bruidje, tenger en rank, verdween naast onder den last van haar zware statiegewaden; schuchter en bedeesd stond zij naast den stoeren Welf, voortaan haar heer en meester, dien zij in gehoorzaamheid en onderwerping zou aanhangen, zooals zij het levenslang van haar moeder had gezien. En rondom het bruidspaar schaarden zich de zes prinses met hun vrouwen en kinderen, fier en trotsch op hun hooge afkomst, op hun plaats naast den keizerlijken troon, op hun verheven standpunt in de wereld.

't Grootste noemensal besloot het feest. Van alle widdstreden waren vorsten en vorstinnen, koningen en prinses, zelfs een keizer verschenen, magen en vrienden van het machtige heerscherspaar. Weinigen ontbraken. Daar zetelde Engeland's koning George V met zijn flauw sprekend gelaat en onaanzienlijke gestalte en tegenover hem in verbluffende gelijkenis zijn neef, de Tsaar, keizer van alle Russen, beiden een weinig linksch- en verlegen, als voelden zij zich niet op hun plaats in de schaduw van den grootste van allen. Hij toch drukte ze neer onder den last van zijn onbeperkte gastvrijheid, van zijn weer galooze minzaamheid. In plaats van den stokouden Franz Josef was zijn troonopvolger en vertegenwoordiger gekomen, aarstheriog Frans Ferdinand en diens morgewatistische gemaal, door keizer Wilhelm met alle eerbetoon begroet als toekomstige keizerin van Oostenrijk, en achter dezen bijna alle vorsten en vorstinnen van Duitschland, zich wettend als sterren om de groote zon. Het middelpunt, de licht- en warmtebron van heel het illustre gezelschap. Dan volgden de hoogwaardigheidsbekleeders, de ministers, de generaals, allen in eerbiedige stilte luisterend, toen de hooge gastheer hen toesprak in 'n welsprekende rede om het ongeëvenaarde geluk te prijzen van het jeugdige paar. Bruidegom vooral moest weten welke hooge eer hem geschiedde. 's Keizers lieveling, het licht van zijn oog, de zon van zijn huis had hij hem gegeven. Geen erkenning kon te groot zijn voor deze gave. Hij dankte zijn vrienden en bondgenoten genadig voor hun aanwezigheid, voor hun deelen in zijn vreugd. Allen dronken op het welzijn der jonge echtelieden, wien het leven zooveel zonnig geluk scheen te beloven. Zelfs de schoonvader hief grijzende het glas op en bracht het even aan de lippen, zich wellicht afvragend of de glorie van zijn zoon niet te duur was gekocht door zijn vernedering.

Wie tipte aan de sluiers, waarin de toekomst zich hulde? Geen profetie verscheen in de feestmaal om het lot te voorspellen van het door lichtig gezelschap, dat hier aanzat in trots, zelfvertrouwen, in overmoed misschien, niemand zag de dood zijn knokerige vingers uitsteken naar de grootste onder hen, niemand ontwaarde het spook der verbanning dat langs de muren streek en wenkte....

Zes jaren later!

De ongetroude keizer van Oostenrijk? — Neerschoten met zijn uitverkoren vrouw in de straten van Sarajewo, thans ontserd door het standbeeld van hun moordenaar.

De machtige Tsaar van alle Russen, het hoofd der Grieksch-Katholieke Kerk? — Met vrouw en kinderen geheimzinnig vermoord, men zegt — en gruwelijke mishandeling.

De keizerlijke gastheer en diens gezin! Vervallen van zijn waardigheid, ontroond en ontkoord, gevlucht over de grenzen van zijn rijk naar een Geldersche dorpie in afwachting wellicht van zijn terechtstelling, de kroonprins? Verbannen op een Zuiderzee-eilandje bij zijn broers, verscholen, onbekend, van rang en stand beroofd. Het zoo gevierde bruidspaar? — Teruggesloken in een burgerwoning aan het Haagsche Bezuidenhout.

De anderen vorsten en vorstinnen, toen stralend in goud en diamanten? Verjaagd uit hun paleizen, de generaals ontslagen, de ministers afgezet, het leger vernietigd, het land in de diepste ellende gedompeld, miljoenen gesneuvelde of verminkt. De vele nationale eigendom, kazernes en musea, in kantoren herschepen, de tronen ingestort, de kronen weggerold. Daar waar in volle majesteit de oberste Kriegsherr, de Allerhoogste zetelde, is nu gevestigd een zadelmaker en diens gezin.

Wonderbare kentering der tijden en wieseling der lotsbestemming van vorsten en volken. Ijdheid der ijdelheden. Vergankelijk bleek ook thans weer alle aardsche grootheid en roem; naast het Kapitoel verhoef zich de Tarpische rots. In rook verdwenen alle wereldsche berekeningen en menscheijke illusien van dien dag!

En over al die verdwenen grootheid en luister schijnt niets anders te weerklinken dan het woord door Massillen gesproken bij de lijkaar van den grooten Lodewijk van Frankrijk: *Dieu seul est grand!* God alleen is groot!

EEN CURAÇAOSCHE INDUSTRIE.

Wie het niet weet, zou het niet vermoeden, dat achter het huizencomplex aan den Zuid-Oost hoek van het Concordiaplein van Pietermaat een industrie leeft en bloeit en een bedrijvigheid ontwikkelt, die voor menschen van het bouwvak wel een bijzondere aantrekkelijkheid moet bezitten.

Dit is de *Cement-Industrie* gevestigd van de Heeren BEAUJON & NEUMAN. Voor een nietingewijde kan deze naam misschien tot misleiding aanleiding geven.

Het is geen cement-fabriek in dien zin, dat hier cement gefabriceerd wordt. Doch wel een *Cement-Industrie*, een fabriek waar men allerlei artikelen van cement vervaardigt.

Eigenlijk zouden wij het woord *fabriek* evenmin mogen gebruiken, omdat hieraan meestal het denkbeeld van *machinale* vervaardiging ten grondslag ligt.

Want alles wat hier gemaakt wordt, is tot nu toe *handwerk*, alhoewel er enige machines op het terrein zijn opgesteld, die echter meer de grondstoffen verwerken en prepareren.

De eerste opzet van den Heer NEUMAN, speedig daarin door zijn Secus R. J. BEAUJON geholpen en trouw ter zijde gestaan, was de fabriek van de pannen, natuurlijk niet van gebakken klei gelijk de Hollandsche pannen vóór den oorlog hier ingevoerd, doch van cement.

Dat eerste denkbeeld van den Heer NEUMAN dagteekent van het jaar 1917.

De oorlog duurde toen reeds

drie jaren onafgebroken voort. De bekende Hollandsche dakpannen werden hier niet meer ingevoerd. Oude pannen, die misschien al 50 en meer jaren hadden dienst gedaan, werden overal opgekocht en maakten prijzen veel hooger dan men vroeger voor nieuwe betaalde. Het was niet te voorzien dat den eersten tijd die pannen, en zeker niet meer tegen de vroeger geldende prijzen, hier zouden geïmporteerd kunnen worden.

Want alleen omdat door den oorlogstoestand de concurrentie met de gebakken fabriekspannen was uitgesloten, kon de opkomst en levensvatbaarheid van deze nieuwe industrie mogelijk worden.

In stilte en in 't verborgen zetten deze twee stoere, energieke werkers zich aan den arbeid. Theoretisch hadden zij zich door langdurige voorbereidende studies van den wetenschappelijken kant van dit vraagstuk voldoende op de hoogte gesteld. Doch nu moesten ook de eerste proeven genomen.

Het is werkelijk interessant deze voorgeschiedenis van den opkomst van het bedrijf door den Heer NEUMAN in allen eenvoud te hooren verhalen. Men leert er de energie en vasthoudenheid en het doorzettingsvermogen dezer beide gezonde en heldere koppen, die al hun vrijen tijd daarvoor opofferden, des te meer door bewonderen. Want juist hun eigenlijke dagtaak lag elders, in anderen dienst geëmployeerd. Waar zoo dikwijks smalend wordt afgegeven op het gemis aan initiatief, op de indolentie en gemakzucht van den Curaçaöenaar, doet het goed zulke voorbeelden van durf en ondernemingsgeest naar voren en in het volle licht te plaatsen.

Doch beter dan ons aan meer onbescheidenheid schuldig te maken, is het den lezer in deze werkplaatsen rond te leiden onder de deskundige voorlichting van een der venooten, zooals ook aan ons deze week de eer en het genoegen ten deel viel.

Alles wat hier vervaardigd wordt, is *handwerk*. Dit heeft zijn vóór en tegen. Veel valt er ten voordeele hiervan te zeggen. Het was zeker een daad van voorzichtigheid. Immers het artikel moest nog bekend worden en zich inburgeren. Men was heelemaal niet verzekerd van een geregelden afzet. Men wist niet hoe lang de oorlog nog zou voortduren, en vooral niet, of de normale toestanden der markt- en vracht-

prijzen van vóór den oorlog zouden wederkeren. Men kon niet bing het voortbestaan dezer nieuwe industrie met de oude samen. Die omstandigheden zijn den Heeren BEAUJON en NEUMAN bijzonder gunstig geweest.

De dakpannen, die hier van het begin af en nog geregeld vervaardigd worden, vertegenwoordigen het artikel van den grootsten omzet. Tot nu toe zijn zeker reeds meer dan 200.000 stuks hiervan in deze kolonie geleverd.

Ook voor het bouwvak was dit een groote uitkomst. Zonder deze noodhulp zouden zeker tal van bouwwerken in de kolonie onmogelijk tot stand zijn gekomen. De eerste 8000 pannen werden geleverd aan den Heer Wild op St. Eustatius voor de fabrieksgebouwen der Sisal-onderneming aldaar. En sinds is het Apostolisch Vicariaat, het Departement van Openbare Werken, en tal van particuliere geregelde aannemers. Wel een bewijs ook van de algemeene tevredenheid over dit artikel. De pannen worden geleverd in twee modellen, de ouderwetsche Hollandsche pannen en het nieuwe model, zoogenoemde Fransche pannen, en beide soorten naar verkiezing in roode of blauwe kleur. De belangrijke bijkomende onkosten, het aanslijpen met kalk, zijn bij deze pannen onnoodig, omdat zij allen volkomen op en tegen elkander aansluiten, zoodat zij niet inrengen.

Pannen van gebakken klei, vooral de oude modellen, zijn meestal bij het bakken door het vuur min of meer krom getrokken, en missen daardoor het voordeel van nauwkeurige aansluiting, wat bij deze pannen in 't geheel niet voorkomt, doordat zij zeer langzaam op natuurlijke wijze drogen. Zelfs wordt dit drogingsproces nog kunstmatig tegengehouden, waardoor juist de pannen aan sterkte en deugdelijkheid winnen.

Voor den fabrikant echter vormt het *handwerk*, in tegenstelling van het machinale fabriceren, gevoegd ook bij dit langzame drogingsproces een zeer groot inconvenient, omdat hij daardoor altijd een buitengewoon groot aantal pannen van elke soort, zoowel in staat van droging en voorbereiding als ook kant en klaar ter aflevering moet gereed hebben; wat van zelf een groot dood en renteloos liggend kapitaal veronderstelt.

Elke pan wordt stuk voor stuk in een ijzeren vorm gemaakt. Die vorm wordt met cement volgegoten, daar-

HOLLANDSCHE BANK

voor West-Indie

Amsterdam -- Caracas -- Curaçao.

Statutair Kapitaal f 5,000,000,

waarvan volgestort f 1,000,000.

Rentevergoeding voor Deposito's:

met 1 dag opzegging 2 %

met 10 dagen „ 2½ %

met 1 maand „ 4 %

Cheque-Rekeningen

Rentevergoeding 1½ %.

Buitenlandsche wissels.

38—52

na geplet en gladgestreken, de kop of
neus van de pan op ingenieuze wijze
(eigen vinding van den Heer Neü-
man) daarop aangebracht, daarna
de pan in den vorm een paar dagen
te drogen gelegd, totdat deze een
voldoende graad van hardheid heeft
verkregen. Hierna worden deze
pannen in lange rijen naast
elkaar in groote ondiepe gemetsel-
de bakken met water gevuld acht
dagen lang geplaatst, om het dro-
gingsproces tegen te houden en zoo
lang mogelijk te rekken, waardoor
juist de pannen aan duurzaamheid
winnen. Ook buiten het water blij-
ven die pannen nog minstens een
maand lang drogen alvorens zij
worden afgeleverd. Deze pannen kos-
ten nu 160 à 180 gl. per duizend.
Op het terrein zelf kan men zich in
de vele loodsen, allen met verschil-
lende soorten dezer pannen afgedekt,
overtuigen, hoe nauwkeurig deze
pannen over en aan elkander sluiten.
Zelfs daken met zeer geringe hel-
ling lekken bij de zwaarste buien
niet door.
Langzamerhand hebben de Ven-
noten ook andere artikelen gaan
vervaardigen. Vorstpannen behoo-
ren als van zelf tot een compleet
goed afgewerkt dak. Deze vorst
pannen kosten 0.50 per stuk.
Een artikel, dat getuigt voor
den praktischen blik der onderne-
mers en zeker in onze kolonie wel
afbrek zal vinden, zijn de cemen-
ten rioolbuizen van 4 inches (10
cm) diameter, die in lengte van
1½ voet gegoten worden en ook in
T vorm en aansluitingstukken ver-
krijgbaar zijn. Zelfs hebben zij het
aangedurfd de moderne water-
closets met zwanenhals-uitmon-
ding in cement te gieten, die hoe-
wel niet zoo sierlijk en elegant als de
Amerikaansche modellen, toch even
solied en heel wat goedkoper als
deze laatste à f 25. geleverd wor-
den.
Wij zagen zoowel die rioleerhui-
zen als closets op verschillende
plaatsen reeds in gebruik.
Zoowel voor waterclosets als
badgelegenheden met douche weet
men zich hier, waar wij geen
waterleiding rijk zijn, heel aardig
te behelpen door middel van een
watertank op zolder of een ver-
hooging geplaatst, die geregeld vol-
gepompt, genoeg persing geeft aan
het afvloeiende water. In het be-
gin, toen gasolin in groote gegal-
vaniseerde tanks van 200 Liter
hier nog werd ingevoerd, werd van
deze tanks veelvuldig voor dat
doel gebruik gemaakt. Ook met
houten tonnen wist men zich te
behelpen. De Heer Neüman heeft er
nu wat beters op gevonden en ver-
vaardigt reservoirs in gewapend
beton van 20 tot 500 Liter in-
houd, die niet zwaarder dan ijzeren,
maar veel sierlijker en netter,
niet aan roest onderhevig zijn en
het water veel zuiverder en frischer
bewaren. Wij zagen zulk een reser-
voir van 240 Liter inhoud ter af-
levering gereed staan, dat niet
duurder dan f 30 kostte. Ook van
dit artikel zijn reeds verschillende
exemplaren in allerlei afmetingen
verkocht.
Wie het nieuwe Lawn-tennis ter-
rein van de Curaçaosche Sport Club
op Scharloo bezocht, heeft daar dit
sportterrein met sierlijk massieve
pilaren van meer dan 2 meter hoog-
te van gegoten cement kunnen be-
wonderen, die door den onderne-
mer dezer Cement Industrie daar op
het terrein zelf zijn gegoten.
Niet alleen dat zij een sieraad zijn,
maar vooral het soliede trekt de
aandacht. Noch een pilaar van met-
selwerk en veel minder een van hout
of ijzer kan daarmee de concurrentie
aan. — Voegen wij hier nog bij de
muurplaten en kroonlijsten, tuin-
meubelen, bloempotten en piederstels,
dan hebben wij alles opgenoemd,
waarin de Heer Neüman in den
laatststen tijd met succes zijn kunst-
vaardigheid op dit gebied getoond
heeft.
In den laatsten tijd is de Onder-
nemer ook begonnen met vloerte-
gels, waarvan de allerlaatste bewer-
king: het polijsten der oppervlakte
nog in een stadium van proefneming
verkeert.
Zooals we het hier eenvoudig ver-
tellen of liever opsommen, krijgt
men veeleer den indruk alsof alles
van een leien dakje gegaan is. De
vele studie, de talloze proeven en
mislukkingen, alvorens een goed be-
vredigend resultaat bereikt was,
daarvan zegt ons artikel weinig of
niets.
De Heeren Beaulon en Neüman be-
gonnen hun onderneming in den tijd,
dat hier een vat cement voor on-
geveer 10 fl verkocht werd.
Langzamerhand is de prijs tot 14
fl gestegen. En in de allerlaatste
dagen, toen op eens nagenoeg de ge-
heele voorraad cement hier op ons
eiland aanwezig aan Venezuela ver-
kocht werd, steeg de prijs plotsel-
ling tot 16 fl. Zulke plotselinge
prijsverandering van de voornaamste
grondstof van deze industrie kan
dikwijls bij groote leveranties volgens
contract een leelijke stroop worden

voor den ondernemer.
Deze laatste factor maakt het
meer dan voldoende verklaarbaar,
waarom eenige schommeling in de
prijzen der producten dezer onderne-
ming somwijlen kan voorkomen.
Wij wenschen den Heeren B. en N.
van harte toe, dat zij al deze moei-
lijkheden evenals tot nu toe met
glans zullen te boven komen, en ho-
pen dat ook de mannen van het
bouwvak hen met hun bestellingen
ijverig zullen steunen.
Curacaosche Bank.
Ontwerp.
DE GOUVERNEUR van Curaçao,
In overweging genomen hebbende,
dat het noodig is de verordening
van den 30n. Mei 1907 (P. B. N.
9), tot vaststelling van een nieuw
reglement voor de Curacaosche Bank
zooals sedert aangevuld en gewij-
zigd, laatstelijk bij de verordening
van den 30n. September 1919 (P.
B. N. 66), aan te vullen;
Heeft, na de verkregen goedkeu-
ring van den Kolonialen Raad,
vastgesteld onderstaande verorde-
ning.
Artikel 1.
Aan § 2 in Afdeeling 3 van arti-
kel 1 der Verordening van den 30n.
Mei 1907 (P. B. N. 9), tot vast-
stelling van een nieuw reglement voor
de Curacaosche Bank, zooals sedert
aangevuld en gewijzigd, laatstelijk
bij de verordening van den 30n.
September 1919 (P. B. N. 66), wordt
een nieuw lid toegevoegd, luidende
als volgt:
„De directie is bevoegd in bijzon-
dere omstandigheden het bankbil-
jetten-kapitaal te verhoogen, mits
voor dit hoogere bedrag volledige
dekking in munt of muntmateriaal
aanwezig is”
Memorie van Toelichting.
Sedert de afkondiging van de
Verordening van den 30n. Septem-
ber 1919 (P. B. N. 66), waarbij
het bankbiljetten-kapitaal verhoogd
en gebracht werd op f 1,500,000,
is in werking getreden de verorde-
ning van den 6n. Februari 1920
(P. B. N. 8), houdende bepalingen
in het belang van den omloop van
Nederlandsche en Koloniale munten,
waarbij de bedoeling voorzat grof
zilver buiten de circulatie te bren-
gen.
Voortdurend heeft de Curacaosche
Bank dan ook zilver ingewisseld,
hetgeen blijkt uit onderstaand staa-
tje:
Kasvoorraad Curacaosche Bank.
aan zilver op ultimo September
1919 f 38,631,75 (inclusief pasmunt);
aan zilver op ultimo April 1920
f. 273,969,50 (exclusief pasmunt).
Teneinde deze taak naar behoo-
ren te kunnen blijven vervullen, dient
het bankbiljetten-kapitaal elasti-
scher te zijn, zonder dat de solidi-
teit maar eenigszins vermindert.
Daarom wordt het wenschelijk ge-
acht de Directie de bevoegdheid te
verleenen in bijzondere gevallen het
bankbiljetten-kapitaal te verhoogen,
mits voor het hoogere bedrag vol-
ledige dekking in munt of munt-
materiaal aanwezig is.
Het ligt in de bedoeling van deze
bepaling gebruik te maken tot de
ontvangst van de nieuwe munt uit
Nederland.
ZE VLIËGEN.
Of is nog niet gevlogen had?
— Neen, zei hij, dat niet, ik blijf
voorloopig nog maar liever bij mijn
landmotor.
— Ik heb nooit geweten, dat jij
zoo vreesachtig van aard was.
— Tut, tut, als het daarom ging...
— Wat zit er dan achter?
— Oeh, dat vliegen is me nog geen
zier waard.
— De oorlog heeft toch aardige
prestaties laten bewonderen.....
— „Zou wat! De vliegmaachines
komen nog steeds heel vlug naar de
aarde terug. Zoolang ze geen kans
zien boven te blijven, is er geen aar-
digheid aan. Zoodra de mensche
durft te zeggen: zie zoo, perissee le
monde, al vergaat ook de aarde, ik
blijf in mijn element daar boven, ga
ik ook de lucht in en zeg met de
Zeeuwen: luctor et emergo, ik wor-
stel en ontzwem dit droevig tranen-
dal. Maar zoolang de machines toch
weer telkens met hangende pootjes
naar moeder Aarde's pappot moe-
ten afzakken, is er niks aan. Ik
vrees echter, dat de mensche mijn
ideaal wel nooit zal bereiken.
— Wie weet, geen slimmer volk
dan menschen!
— Neen, dat niet, maar reeds de
bekende werktuigkundige der oud-
heid klaagde over het gebrek aan
een standpunt buiten de aarde. En

zoolang dat niet bestaat, is het
kwelijk huizen bouwen. Jongver-
kliefden bouwen wel vaak luchtka-
steelen als ze een nestje op 't oog
hebben, maar pleisterplaatsen voor
vliegmaachines zie ik boven nog niet.
Waarom trouwens zou de mensche
er ook naar trachten? Hij heeft
beter werk te doen dan amphibie te
spelen. De mensche op aarde, de
visch in 't water en de vogel in de
lucht, dat klopt. Ook kan er nog
mee door, dat enkele amphibieën
tweeërlei element benutten, zooals
de kikvorsch het land en het water,
enkele insecten het water en de lucht.
Maar de mensche is toch te verheven
voor zulk dubbel spel. Laat hem
stijgen in menschenwaarde..... En
dan straks, als hij voor eeuwig bo-
ven de sferen klimt.....
(De Residentiecode)
WENSCHELIJKHEIDSBEGROTING
Voor het dienstjaar 1920.
DE GOUVERNEUR van Curaçao,
In overweging genomen hebbende,
dat het noodig is zoo spoedig mo-
gelijk maatregelen te nemen ter ver-
krijging van eenige kredieten, die
in de definitief vastgestelde kolonia-
le huishoudelijke begrooting van Cu-
raçao voor het dienstjaar 1920 of
tot een onvoldoend bedrag, of in
het geheel niet zijn toegestaan;
Heeft, den Raad van Bestuur ge-
hoord, na verkregen goedkeuring
van den Kolonialen Raad, voorloop-
ig vastgesteld onderstaande ver-
ordening.
Eenig artikel.
Het is wenschelijk, dat in de Wet
van den 26n. Februari 1920 (Staats-
blad No 90) (P. B. No 20) houdende
vaststelling van de koloniale huis-
houdelijke begrooting van Curaçao
voor het dienstjaar 1920:
1. de volgende onderartikelen van
I art. verhoogd worden met de daar
achter vermelde bedragen:
a. onderartikel 17 met f 1,200
b. onderartikel 18 met 600
c. onderartikel 67 met 3,480
d. onderartikel 136 met 10,900
e. onderartikel 137 met 202,400
f. onderartikel 140 met 42,500
2. in artikel I de volgende nieuwe
onderartikelen worden opgenomen:
a. onderartikel 59bis. Rentelooze voor-
schotten tot ontwikkeling van de
strooioedenvlechtnijver-
heid. (kolonie) f 16,500
b. onderartikel 76bis. Tegen-
moetkoming van het jon-
gensweeshuis op Scherpen-
heuvel op Curaçao in de
kosten van aanschaffing
van gereedschappen voor
de ambachtschool 9,800
c. onderartikel 87bis. Rente-
loos aan de Vereeniging
„Huisvliet” op Curaçao
d. onderartikel 92bis. Voor-
schotten en andere buiten-
gewone uitgaven tot be-
vordering van den land-
bouw en ter verbetering
van de veestee en het
zoutbedrijf (kolonie) 291,000
e. onderartikel 119bis. Kos-
ten van een ziekenhuis op
St. Eustatius 1,100
f. onderartikel 122bis. On-
derstand aan gewezen
vroedvrouwen, die in be-
hoefte omstandigheden
verkeeren 500
g. onderartikel 128ter. Ver-
goeding van overtochte-
kosten van 3 zusters-ver-
pleegsters, à f 1,200 3,600
h. onderartikel 139bis. Ver-
betering van de Paarden-
baai op Aruba 52,000
3. in artikel II ook worden op-
genomen de volgende onderartikelen:
76bis, 92bis, 119bis, 122bis en 139bis.
Memorie van toelichting.
In de Memorie van toelichting
op het ontwerp tot voorloopige
vaststelling van de koloniale huis-
houdelijke begrooting van Curaçao
voor het dienstjaar 1921 is mede-
gedeeld, dat het in de bedoeling
lag om, zoodra er over de benoo-
digde gegevens kon worden be-
schikt, voor 1920 eene wenschelijk-
heidsbegrooting en voor 1921 eene
aanvullingsbegrooting in te dienen,
welke nieuwe voorstellen, uitgaven
zouden betreffen ten aanzien van
te treffen maatregelen, meer in het
bijzonder in het belang van de
economische opheffing van de ko-
lonie.
Gevolgvende aan dit voornie-
men heeft ondergeteekende hierbij
de eer den Kolonialen Raad eene
wenschelijkheidsbegrooting aan te
bieden tot verhoogen van de bepa-
ling voor 1920. De voorstellen, die
bij deze wenschelijkheidsbegrooting
gedaan worden, betreffen niet uitslui-
tend maatregelen in het belang van
de economische opheffing der kolonie,
doch ook enkele andere maatregre-
len die billijk en urgent worden

geacht en daarom reeds voor 1920
worden voorgesteld.
Ter vermindering van tijdverlies zal
ondergeteekende, wanneer de door
hem thans gedane voorstellen door
Uwen Raad worden goedgekeurd, Z.
E. den Minister van Koloniën ver-
zoeken om die posten, welke ook
voor volgende begrotingen moeten
worden geraamd, op de begrooting
voor 1921 te brengen. Het zal dan
niet noodig zijn hiervoor bij Uwen
Raad eene aanvullingsbegrooting
voor dat jaar in te dienen.
Toelichting van de voorgestelde posten.
1o. sub a. (onderartikel 17). Ten
einde de goede resultaten te verze-
keren, die in verband met de aan-
stelling van een omgaanden rechter
voor de Bovenwindsche eilanden, van
de hervorming van de rechtspraak
verwacht worden, is het noodig ge-
bleken een ambtenaar aan te stel-
len, die bevoegd verklaard is het
Openbaar Ministerie bij het kanton-
gerecht op de Bovenwindsche eilan-
den waar te nemen welke ambte-
naar zich, evenals de rechter, van
het eene eiland naar het andere zal
verplaatsen, waardoor een meer re-
gelmatige behandeling van zaken is
gewaarborgd. De thans op de eil-
anden St. Martin, St. Eustatius en
Saba voor de waarneming van het
Openbaar Ministerie bij het kanton-
gerecht bevoegd verklaarde ambte-
naren zullen, zoo noodig, in die func-
tie blijven optreden.
Voor de waarneming van de func-
tien op de Bovenwindsche eilanden
als bovenbedoeld is de thans onthe-
ven deurwaarder-cipier op St. Martin
benoemd, onder genot van eene toe-
lage van f 1200,— 's jaars.
Het ambt van deurwaarder op
St. Martin is, zonder andere vergoe-
ding dan de uit het ambt voort-
vloeiende emolumenten, opgedragen
aan den kolonialen schrijver aldaar,
terwijl een agent van politie 1ste
klasse belast is met de functien van
cipier, onder genot van eene vergoe-
ding van f 100,— 's jaars.
De voor 1920 voor een deurwaar-
der-cipier op St. Martin onder let-
ter c van onderartikel 17 toege-
stane toelage van f 575,— zal, in
verband met deze nieuwe regeling,
gedeeltelijk ongebruikt blijven.
1o. sub b. (onderartikel 18.) Het
bedrag van f 600,— bij dezen post
aangevraagd is bestemd voor reis-
en teerkosten van den ambtenaar
bevoegd verklaard het Openbaar
Ministerie bij het kantongerecht op
de Bovenwindsche eilanden waar te
nemen, welke ambtenaar zich meer-
malen zal moeten verplaatsen.
1o. sub c. (onderartikel 67). Het
uitgetrokken bedrag van f 2480,—
wordt aangevraagd voor:
Tegenmoetkoming in de kosten
van vervoermiddelen aan:
den leeraar der Hervormde gemeen-
te op Aruba. f 200,—
8 R. K. geestelijken van
den 2n. rang op Curaçao f 200,— 1 600,—
3 R. K. geestelijken van
den 2n. rang op Aruba f 160,— 480,—
2 R. K. geestelijken van
den 2n. rang op Bonaire f 200,— 400,—
1 R. K. geestelijke van
den 2n. op St. Martin 200,—
1 R. K. geestelijke van
den 2n. op Saba 200,—
1 leeraar bij de Methodis-
tengemeente op St. Martin 200,—
1 Anglikaansche geestelijke
op Saba 200,—
f 3 480,—
Evenmin als de ambulante amb-
tenaren kunnen de R. K. geestelijken
hun dienst goed verrichten zonder
hulp van een dienstvaard. De af-
standen, welke door hen moeten
worden afgelegd in het belang van
den dienst, vooral indien hunne
hulp voor ernstige zieken en ster-
venden wordt ingeroepen, zijn te
groot om, als zij te voet moeten
gaan, tijdig hun bijstand te ver-
leenen. Tot dusverre werden de kos-
ten van een vervoermiddel uit hunne
bezoldiging bestreden. Deze bezol-
diging, in vergelijking met die van
andere ambtenaren, kan waarlijk
niet zoo hoog worden genoemd, dat
daarvan nog het volle onderhoud van
een paard af kan, vooral niet bij
den tegenwoordigen hoogen leven-
standaard.
Ondergeteekende acht het dus bil-
lijk, dat hun voor die uitgave een
tegenmoetkoming worde gegeven.
De R. K. geestelijken, die voor
deze tegenmoetkoming in aanmerking
komen, zijn de pastoors van Pieter-
maat, Sta. Rosa, Montague, San
Mateo, Sta. Maria, San Willebrordus,
Barber en Westpunt op Cura-
çao, van de Noord, Sta. Cruz en
Sabaneta op Aruba, van Kralen-
dijk en Rincon op Bonaire, van St.
Martin N. G. en van Saba. Voor
de geestelijken van Aruba is slechts
f 160,— 's jaars per hoofd uitgetrok-
ken, omdat deze sinds eenige jaren
reeds f 40,— 's jaars daarvoor ont-

vangen. Het komt ondergeteekende
billijk voor ook deze geestelijken
een tegemoetkoming ad f 200,—
's jaars toe te kennen.
De parochies van bovengenoemde
geestelijken strekken zich als volgt
uit: Montagne ten Oosten van de lijn
getrokken over de plantage Sta.
Catharina, tot aan Jantiel. Sta. Rosa
ten westen van deze lijn tot aan
Rooi Canarie en Hel. Pietermaat ten
westen van Hel tot aan de brug Ko-
ningin Emma der Nederlanden. San
Mateo heeft in Otrabanda het gedeel-
te op den berg tot aan de Westwerf
en ten westen tot aan Morgenster
met inbegrip van Charo, Seroe pre-
toe, Australie en Our Wish. Sta. Ma-
ria ten westen van de lijn over Mor-
genster tot aan Rooi Canarie aan
den Grooten Berg aan den anderen
kant. San Willebrordus van af den
Grooten Berg tot plantage Sint Jan,
Barber ten westen van af Sint Jan
tot de plantage Savonet en Westpunt
van de laatste plantage het heele
westelijke deel van het eiland.
Kralendijk op Bonaire omvat het
stadsdistrict met Tera Corra, Deen
Tera, Nikiboko tot Seroe Blancoe
en Rincon van af Seroe Blancoe tot
aan Slagbaai.
De Noord op Aruba omvat van
Tankie Leendert af het geheele
noordwestelijk deel van 't eiland.
Sta. Cruz strekt zich uit van af den
Hooiberg tot aan Balashi en Saba-
neta van af Balachi tot Seroe Corra,
over de geheele breedte van het
eiland.
St. Martin omvat het geheele Ne-
derlandsche gedeelte.
Saba het geheele eiland.
Hetgeen voor de R. K. geestelij-
ken als motief is aangevoerd, geldt
ook in dezelfde mate voor de geeste-
lijken en leeraren bij de andere ge-
zindten in de hierboven bedoelde
ressort.
1. sub d. (onderartikel 136). Voor
buitengewoon onderhoud en herstel-
ling van landgebouwen en eigendoms-
men, straten wegen, enz. wordt een
bedrag van f. 10,900 aangevraagd
voor:
St. Martin:
Buitengewone herstelling en ver-
ven van de woning van den sein-
wachter op Fort Amster-
dam f 500
Buitengewone herstelling
en verven van het postkan-
toor 700
Het verven van het Raad-
huis en het inrichten tot
entrepôt van twee cellen
gelegen achter het Raad-
huis 2,400
Buitengewoon herstelling
en verven van de gevan-
genis, de ciperswoning en
den schutstal 1,600
Buitengewone herstelling
en verven van den politie-
post te Cul de Sac 700
St. Eustatius:
Buitengewone herstelling
aan de oude begraafplaat-
sen 1,000
Buitengewone herstelling
en verven van de woning
van den gouvernementsge-
neeskundige 2,000
Saba:
Het veranderen van het
voetpad naar Marypoint
in een paardenpad f 10,900
(Wordt vervolgd)

De Raadzitting
van 8 Mei.
V.
Repliek van den Heer P. WINKEL,
M. de V. Naar aanleiding van
hetgeen mijn geachte medeleden
ZEPPENFELDT en SUTHERLAND gezegd
hebben en wel met betrekking tot
de woorden door mij gesproken,
wil ik het volgende zeggen:
Alhoewel overtuigd dat ik die
heeren, ten minste het lid Suther-
land, nooit zal kunnen overtuigen,
dat bij mij geen bijbedoeling is ge-
weest, toen ik sprak van verpleeg-
kosten toegekend aan verschillende
inrichtingen, maar allereerst zij het
mij vergund, M. de V. over het
kiesrecht iets te zeggen.
Met genoegen heb ik uit den mond
van mijn geacht medelid Zeppenfeldt
vernomen, dat hij een voorstander
is van het kiesrecht. Zelf heeft hij
hier aanbevolen een systeem volgens
hetwelk alle mannen en vrouwen
bij een eventuele invoering van het
kiesrecht op Curaçao deel zullen
kunnen nemen.
M. de V., ook ik heb een voor-
stander van algemeen kiesrecht,
maar ik kan niet gelooven, dat mijn
geacht medelid Zeppenfeldt het wer-
kelijk ernstig meent, dat de leden,

die niet eens weten wat kiezen betekent, deel mogen nemen aan het kiezen, als het kiesrecht ingevoerd mocht worden. M. de V., ik zal de eerste zijn om een algemeen kiesrecht voor te stellen, als de geschikte tijd voor de kolonie zal zijn aangebroken.

Men diene het volk eerst het noodige onderwijs te geven en het werkelijk op die hoogte te brengen, dat het ten minste begrijpt, wat het kiezen betekent en welke belangen de heeren, die zij moeten kiezen, te behartigen hebben. Het zal toch niet de bedoeling van den heer Zeppenfeldt wezen om menschen, die noch lezen noch schrijven kunnen, analphabeten, naar de stembus te zenden.

Mijn geacht medelid Sutherland — als ik hem goed begrepen heb — gaat nog verder. Hij is te vinden voor een kiesrecht, maar dan toch zonder dat een deel der bevolking onder curatele zal worden gesteld. Ik blijf bij mijn opinie, dat hier alleen slechts een rationeel kiesstelsel zal kunnen worden ingevoerd en wel om de door mij reeds genoemde redenen. Heeft het volk eenmaal de noodige ontwikkeling, dan zal ik de eerste zijn om het naar voren te duwen.

M. de V. Het geacht medelid Zeppenfeldt beweert, dat de kolonie aan de Roomsche Katholieke Missie zeer veel dank verschuldigd is. Dat zij sedert den slaventijd notitie heeft genomen van die lieden waarvoor niemand zorgde.

M. de V., dit is zeker geen compliment voor de kolonie. Was het bestuur van dien tijd zoo onbarmhartig, dat het die menschen aan hun lot overliet? Ik kan het niet gelooven. M. de V. ik moet U zeggen, dat ik geloof, dat de bemoeiingen van al dien tijd van de Roomsche Katholieke Missie geen zegen is geweest voor onze arme bevolking. Voor haar was het veel beter geweest als de Missie haar maar aan haar lot had overgelaten. Misschien was er dan meer van haar ontwikkeling terecht gekomen.

M. de V. Mijn geacht medelid Sutherland beweert; dat ik gezegd zou hebben, dat de Gouverneur onder den invloed, van de Roomsche Katholieke priesters staat. Dat heb ik niet gezegd. Ik heb alleen gezegd, dat men zulks hier over het algemeen denkt.

Het lid Sutherland beweert verder, dat niet gevraagd wordt of het geld, dat voor de verpleging betaald wordt, genoeg is of niet, maar alleen aan wien het betaald wordt. M. de V. ik herhaal, dat bij mij niet de minste bijbedoeling heeft gezeten, toen ik over de verpleegkosten sprak. Geen oogenblik heb ik gevraagd wie het geld krijgt, alleen ben ik van meening, dat ik per dag en per persoon te veel is. Ik ken de toestanden hier heel goed en weet dat 1 fl. te veel is.

Er werd door het lid Sutherland gevraagd, waarom particulieren geen hospitaal oprichten, indien het zoo 'n goed zaakje is. M. de V. ook ik begrijp niet, waarom van Bestuurswege geen hospitaal wordt opgericht, waarin niet alleen de armen kunnen worden opgenomen maar ook betalende zieken. Ik meen, dat het Gouvernement dan veel goedkoop kan nu zal uitkomen en bovendien zijn eigen hospitaal zal bezitten.

De heer ZEPPEFELDT replicaert. M. de V. ik heb mij nooit voor het kiesrecht druk gemaakt en als 't komen moet zal ik de invoering niet trachten te vervroegen. Het was absoluut mijn bedoeling niet propaganda te maken voor het kiesrecht. De rede van het geachte lid Winkel gaf mij aanleiding een paar woorden over deze zaak te spreken en daarom meende ik van de gelegenheid gebruik te mogen maken om zoo collegiaal mogelijk te wijzen op de moeilijkheden en bezwaren, die daaraan verbonden zijn en op het gevaar, dat men loopt ontevredenheid te kweken.

In eerste termijn heb ik naar aanleiding van hetgeen door het geachte lid Winkel over priesterdwang gezegd is, in het algemeen gesproken zonder evenwel namen te noemen.

Ten slotte wensch ik over het krankzinnigen gesticht ook iets te zeggen. Jaren geleden, vóór de komst van de Eerw. Zusters op Curaçao werden de krankzinnigen en leprozen op het Rif behandeld, „eenvoudig als beesten“, aldus heeft mij een onpartijdig niet katholieke, verteld. De komst van de zusters noemde hij een zegen voor Curaçao.

Die goede oude man leeft nog. De heer SUTHERLAND replicaert: De heer Winkel komt op tegen hetgeen ik zooeven heb aangevoerd, dat volgens zijn zeggen de Gouverneur onder den invloed staat der Roomsche-Katholieke priesters, daar hij dit niet heeft beweerd, maar alleen gezegd, dat men hier zulks denkt en zegt. Daar ik naar aanleiding van hetgeen de heer W. zooeven heeft gezegd, sprak, heb ik

het niet noodig geacht de woorden van den heer W. te herhalen en als hij bedenkt, dat ik ook gezegd heb, dat het mij niet bekend, dat men hier zulk een opinie op na houdt, had hij kunnen inzien, dat ik niet beweerd heb, dat hij dat zegt.

Nu de Gouverneur de verplegingskosten verhoogd heeft, wil men beweren, dat Z. Exc. onder den invloed staat van de R. K. priesters en later als Z. Exc. een beslissing neemt, waarbij aan een persoon of een corporatie vergoeding wordt gegeven, zal men niet evenveel recht gaan beweren, dat Z. Exc. onder den invloed staat van dien persoon of die corporatie, doch dit doet men alleen dan wanneer het de missie geldt.

Immers zeer onlangs heeft ZExc. duurtbeijslag aan de ambtenaren gegeven en toen heeft de heer W. dit niet aangehaald als bewijs dat de Gouverneur onder den invloed der ambtenaren staat.

Men hoort soms beweren dat de Gouverneur onder den invloed staat van de Departementen Chefs, wanneer hij hun advies overneemt volgt. Zoo heb ik bv. hooren zeggen, dat de Gr. onder de invloed staat van de Heeren Prakken en van den Breggen, eveneens zullen later anderen aan de beurt komen, zooals bv. de Procureur-Generaal, maar nooit wordt dit als een algemeene opinie opgeworpen. Doch als de Gvr. aan een billijk verzoek van de Missie voldoet, dan is het direct mis. Daarom herhaal ik, dat het mij een genoegen doet te zien, dat de Gvr. een bewijs van onafhankelijkheid heeft gegeven door zich niet te laten weerhouden door vrees voor critiek der anti-katholieken om in deze te doen wat billijk is.

Met betrekking tot het kiesrecht heb ik uit de rede van den heer W. den indruk gekregen, dat volgens hem het eigenlijk de katholieken zijn, die de invoering van het kiesrecht tegenwerken en daarom heb ik de polemiek van de Heeren Chumaceiro en Hamelberg aangehaald om aan te toonen, dat jaren geleden de heer Hamelberg, een protestant, als tegenstander stond tegenover den heer Chumaceiro, een Israeliet en dat de protestant zelfs beweerd heeft, dat het kiesrecht Curaçao tot het Kannibalisme zou voeren.

De heer W. beweert, dat hij niemand onder curatele wil stellen. Toch beveelt hij een kiesstelsel, waardoor een gedeelte der burgers van het recht van kiezen verstoken wordt. Veroorloof mij dan om mijn meening anders te zeggen; de heer W. wil niemand onder curatele stellen, maar hij verlangt alleen eendeel der burgers minderjarig te verklaren.

De heer Winkel wenschte, dat het Gouvernement een hospitaal zal oprichten, en daarin ook niet zieken zal opnemen.

Ik zou een stap verder willen gaan en in overweging geven, dat het Bestuur aan dat hospitaal een hotel, een restaurant, zelfs een provisie-winkel verbond.

De heer WINKEL antwoordde hierop:

M. de V. Geen ongeluk heb ik gezegd, dat het Bestuur zelf een hospitaal kan oprichten om daarin ook op te nemen niet-zieken. Het lid Sutherland heeft niet goed geluisterd naar het geen ik gezegd heb, en daarom wil ik het hier herhalen. Ik heb gezegd, dat het Bestuur in een eventueel op te richten hospitaal ook betalende zieken zal kunnen opnemen.

Verre van mij om van het Bestuur te verwachten, dat het zich met hotel of restaurant moet bezighouden.

De heer SUTHERLAND antwoordt hierop:

De heer Winkel oppert bezwaar tegen hetgeen ik zooeven gezegd heb omtrent het opnemen van niet-zieken in een door het Bestuur op te richten Hospitaal, daar ik niet goed geluisterd en verre van hem was van het Bestuur te verwachten, dat het zich met hotel of restaurant moet bezighouden. Ik wil aannemen, dat ik niet precies heb weergegeven hetgeen hij gezegd heeft, doch het kan zijn nut hebben ook van mijn kant te herhalen in welk verband ik die woorden gebezigd heb. Men heeft zooeven beweerd, dat, waar de gevangenen en de patienten in de polikliniek niet minder dan één gld. per dag onderhouden worden er geen reden bestaat om dat bedrag voor de patienten in het hospitaal uit te geven, daar dan de missie veel zou verdienen.

Daarom heb ik gezegd, dat de heer W. de verpleging der zieken tegen één gld. per dag zulk een goed zaakje vindt, dat hij het wenschelijk acht niet-zieken in het van Bestuurswege op te richten hospitaal op te nemen en dus het Bestuur hotel, restaurant of misschien ook een provisiewinkel te doen beheeren. Ik neem aan, dat ik den heer W. verkeerd verstaan heb, doch dit neemt

niet weg, dat ook de heer W. een ander bron van inkomsten noodig acht dan het door het Bestuur uitgetrokken bedrag, zoodat wederom gebleken is, dat dit bedrag niet voldoende is om de kosten te dekken. De heer PRAKKEN merkt op, dat het hem ongewenscht voorkomt, den persoon van den Gouverneur in het debat te betrekken. De Heeren hadden liever niet moeten zeggen, dat Gouverneur onder den invloed van den een of ander staat.

Berichten uit de Kolonie.

Protestantsche Gemeente.

Volgens een bericht in de *N. R. Ot.*, heeft de kerkeraad der Vereenigde Protestantsche gemeente te Curaçao zich tot de Koningin gewend met het verzoek, de benoeming van predikanten in West-Indië niet meer te doen geschieden door den gouverneur, doch deze op te dragen aan de commissie tot de zaken der Protestantsche kerken in Nederlandsch Oost- en West-Indië.

(Kol. Weekbl.)

K. W. I. M.

De Kon. West-Indische Maildienst keert over 1919 15 pCt. uit, de Kon. Stoomboot-Maatschappij 20 pCt. In eerstgenoemd verslag lezen wij, dat een agentschap te Colon geopend is onder leiding van den heer H. E. Kiës. (K. W.)

Een prachtige uitvinding

op het gebied van scheepvaart is in Engeland gedaan en practisch getoond op de onlangs te Londen gehouden tentoonstelling van motorboten.

Eeuwen en eeuwen heeft het zeil in den wind als middel tot voortbeweging dienst gedaan. 't Is goedkoop in 't gebruik, maar te langzaam en onzeker.

Daarnaast werd getoond met riemen.

Toen kwam de stoommachine en men zag geen anderen weg dan die kracht te gebruiken door raden of schroeven, waarbij in den laatsten tijd nog de veel kracht verspillende luchtschroef kwam.

Toch blijkt er een ander middel te bestaan en een zeer eenvoudig zelfs.

De geheele machinerie der nieuwe booten bestaat uit een motor — een stoommachine is ook goed — en een pomp. Deze pomp perst water door een buis, die achterin het schip onder de oppervlakte uitkomt. En deze straal water stuwt de boot vooruit. Twee stralen zijn beter, daar dan ook het roer kan vervallen en wordt gestuurd door een paar kranen, die de hoeveelheid uitgeworpen water links of rechts verminderen.

Nog voordeliger kan de nieuwe machine werken, wanneer het water, dat achter wordt uitgerperst, vooraan wordt ingezogen.

Er is aan deze booten geen enkel uitstekend gedeelte, wat ook een voordeel kan heeten en er is geen enkele reden, waarom het stelsel ook niet op groote schepen zou kunnen worden toegepast.

Ijzererts in Suriname.

Aan een mededeeling van het Bestuur der *Guyana Goud Placer Mij* in Suriname aan de pers, wordt het volgende ontleend.

Volgens bericht van den directeur der Maatschappij is hem „geen enkele plaats“ in de geheele kolonie Suriname bekend, waar zulk een ontzaglijke hoeveelheid ijzererts op één plek wordt aangetroffen als in den Donderbariberg; de hoeveelheid gemakkelijk te ontginen erts van dien berg wordt door hem op vijftig miljoen ton geschat, terwijl bij exploitatie vermoedelijk zal blijken, dat de geheele hoeveelheid vele malen groeter dan 50 miljoen ton zal zijn. Een in het Engelsch opgesteld rapport, dat door den directeur — den heer Von Balluseck — op verzoek van eenige Amerikanen werd opgemaakt, zal voor aandeelhouders verkrijgbaar worden gesteld.

Eene groote hoeveelheid monsters van dit erts werd in Nederland ontvallen en de laatste genomen analyse van een dier monsters wees uit, dat dit erts 62.26% zuiver ijzer bevat.

Het licht in het voornemen, dat de ingenieurs behalve een onderzoek naar ijzererts ook nog een onderzoek naar andere erten, in het bijzonder naar nikkel, chroom, wolfram, molybdeen en vanadium zullen instellen. Het onderzoek naar andere ijzererts-



Para Evitarse Desengaños

tómese solamente la Emulsión que por tres generaciones ha probado su poderoso alcance como alimento y como medicina

LA EMULSION de SCOTT

(La Original—Perfeccionada—Insustituible)

¶ Para todas las enfermedades del pecho y pulmones.

¶ Eficaz en toda época del año.

¶ Para ambos sexos y todas las edades.



sizettingen in de nabijheid van den Mijberg — dat is de berg waarop de Etablissementen der *Guyana Goud Flaser Maatschappij* zijn gelegen — is ook ter hand genomen.

Antje — Anita.

De Duitse brik *Antje* die in Augustus 1914 geladen met dividivibinnen onze haven de wijk nam en gedurende al den tijd van den oorlog hier in het Schottegat geankerd lag, en in de eerste dagen van dit jaar door de eigenaars verkocht werd, is dezer dagen na geheel en al hersteld en opnieuw opgetuigd te zijn onder den nieuwen naam van *Anita* uit onze haven vertrokken. Het SS. *Carisco* sleepte Anita naar New Port om daar aan de St. Barbaramijnen een lading phosphaat in te nemen voor Engeland.

Gisteren heeft de *Anita* haar reis naar Engeland aanvaard.

Voetbal-match.

Bij den voetbal-wedstrijd op *Mundo Nobo* 11. Zondag namiddag tusschen *High Flyer* en *Juliana* was het eind resultaat 0 — 0.

Zondag a.s. zal om 5 uur op „Mundo nobo“ match gespeeld worden tusschen *Juliana* en *Sarto* I.

Santo Domingo.

De vorige week zijn opnieuw 60 werklieden, waaronder 20 Engelschen van hier per goullet *Isabel* voor de *Barahona Company* naar Santo Domingo vertrokken.

Officiële berichten.

Aan den adjunct commiss ten kantore van den openbaren gezondheidsdienst alhier J. P. E. Gorsira is om gewichtige redenen een maand verlof verleend, en de tweede beambte ten kantore van den Kolonialen Ontvanger Mej. E. M. de Witt-Evertsz is overgeplaatst naar het kantoor van den openbaren gezondheidsdienst.

Aan den agent van politie 2de klasse alhier A. H. Ogier is tot herstel van gezondheid veertien dagen verlof verleend.

De tweede beambte ter Administratie van financiën C. E. Rincón is overgeplaatst naar de Gouvernements-Secretarie.

Wegens het voorkomen van gevallen van pokken te Rio Hacha is die plaats besmet verklaard.

Plácido Tromp is aangesteld tot tijdelijken bode van den Gezagheder van Aruba.

Aan den eersten klerk ter Inspectie der belastingen alhier J. M. S. van Eps is tot verder herstel van gezondheid veertien dagen verlofsverlenging verleend.

Ismael Kelly op Aruba is benoemd

tot tijdelijken agent van politie 2de klasse.

Aan Mej. H. E. F. Stel, onderwijzeres 3e klasse bij het openbaar onderwijs in deze kolonie, thans met verlof te Hoboken NY, is op haar verzoek eervol ontslag uit 's lands dienst verleend.

Aan den heer P. A. Willems is op zijn verzoek wegens vertrek uit de kolonie eervol ontslag verleend als lid der Examencommissie voor 1920 en als zoodanig is benoemd de heer F. Janssen.

Nieuwe Naamlooze Vennootschap.

Blijkens door ons deze week ontvangen kennisgeving is alhier door de Heeren ARTHUR VON SECKENDORFF en ARNOLD DE HASSETH resp. als Voorzitter en Onder-Voorzitter, met ingang van 1 Juni 11 opgericht een naamlooze Vennootschap genaamd:

Handel-Maatschappij voor West-Indië en Zuid-Amerika met een Kapitaal van 1 miljoen gulden. Deze Vennootschap heeft ten doel: het drijven van handel in het algemeen en het ontwikkelen van commercieele en industriele faciliteiten in West-Indië en Zuid-Amerika.

Wij wenschen de nieuwe onderneming veel succes toe.

De West-Indische Gids.

Inhoud van de April-afl.: De geschiedenis van den koninklijken slaaf, door Alphra Behn (slot). — Sanitaire beschouwingen, in verband met immigratie van werklieven in Suriname, door Dr. R. Römer (slot). — Een Surinaamsch gouverneur uit de 18e eeuw (n.l. (Mr. J. J. Mauricius), door S. Kalff (slot). — Twijnen en spinnen, door Joh. F. Snelleman (naar aanleiding van: O. Frödin en E. Nordenskiöld, Ueber Zwirnen und Spinnen bei den Indianern Südamerikas Göteborg, 1918). — Rockefeller's bestrijding van de mijnwormziekte in Suriname, door H. Bn. van Asbeck. — Wetgeving. — Uit de pers. — Bibliographie.

Pureza y Calidad.

Pureza y calidad son las principales virtudes de todo producto, pero la importancia es mucho mayor tratándose de que se depende para el cuidado de la salud. La pureza y calidad han sido siempre sinónimos de la EMULSION de SCOTT la famosa medicina del hombre con el bacalao a cuestas, que forma parte de la historia de nuestros hogares.

Porque este año escasea el legítimo aceite de hígado de bacalao de Noruega cuesta más en las boticas la EMULSION de SCOTT, pero la prudencia aconseja pagar el aumento mejor que salir desengañado. 7

Staat van het aantal vaartuigen, die het eiland Curaçao in de maand Mei 1920 aandeden met vermelding van hunne gezamenlijke inhoudsmaat.

	ZEILSCHEPEN.			STOOMSCHEPEN.		
	INHOUD IN M³.			INHOUD IN M³.		
	Aantal	Bruto	Netto	Aantal	Bruto	Netto
Maand Mei.	71	16,436	15,322	49	327,533	201,956
Vorige maand	380	75,582	69,023	177	1,071,957	661,310
Totaal.	451	92,018	84,345	226	1,399,490	863,266

Niet opgenomen zijn de schepen, die binnenkomen van de kustvaart en van de visscherij.

VERGELIJKENDE STAAT

van de op het eiland Curaçao ingeklaarde vaartuigen.

TIJDPAK.	STOOMSCHEPEN.		ZEILSCHEPEN.	
	Aantal	Netto inhoud in M³.	Aantal	Netto inhoud in M³.
Mei 1920	49	201.956	71	15.322
„ 1919	31	99.165	134	19.352
Januari t/m Mei 1920	226	863.266	451	84.345
Januari t/m „ 1919	142	486.084	566	77.045

Zeilvaart.

Gedurende de maand April 1920.

Binnengekomen Uitgezeild

VAN		NAAR	
Aruba	11	Aruba	15
Bonaire	33	Barahona	2
Boven. weilanden	2	Barbados	2
Cuba	2	Bonaire	32
Guanta	1	Bovenw. Eilanden	1
La Guaira	1	Colombia	1
La Vela de Coro	6	Cumana	1
Maracaibo	12	La Guaira	2
Pto Cabello	1	La Vela de Coro	4
Pto Rico	1	Maracaibo	4
Golfport	1	Pto Cabello	2
		Pto Rico	2
		Santo Domingo	1
totaal	71	totaal	79

Buitenland.

De Priesters in Ierland.

De Londonsche correspondent van de *Matin* vertelt de volgende gebeurtenis als een aanwijzing, zooals hij zegt, van de geestesgesteldheid van het Iersche volk, en wij mogen er dadelijk bijvoegen, van een zeer gelukkige geestesgesteldheid.

Te Londonderry, vertelt hij, verwachtte men op een de laatste dagen van April, dat er evenals de vorige avonden weer onlusten zouden plaats hebben. Om tien uur des avonds vulde een opgewonden menigte de straten. Er was echter nergens een politiehelm of een militaire uniform te zien.

Plotseling verschenen twee Katholieke priesters, die niets anders bij zich hadden dan hun parapluie. Zij liepen de verschillende straten af en gaven overal opdracht, dat de menschen zich naar huis zouden begeven.

Het was, zegt de correspondent, veel gewaagd, rekening gehouden met de oproerige stemming, maar de orde was spoedig hersteld.

In Ierland is men nooit ongehoorzaam aan den priester. Om middernacht waren de straten geheel verlaten; de stad sliep vreedzaam.

De correspondent voegt er nog aan toe, dat het een afspraak was tusschen de autoriteiten en de twee priesters, om de politie-agenten en troepen niet uit te sturen. Aan de twee priesters was de taak opgelegd, om de orde te herstellen. En zij deden wat gewapende militairen zeker niet hadden kunnen doen.

Hier op Curaçao zouden sommigen dat misschien *priesterdwang* noemen.

Heldhaftige Nonnetjes.

Naar uit New-York aan de Engelse bladen wordt gemeld, heeft te Wilkesbarre (Pennsylvania) in een zusterklooster een hevige brand gewoed, die geheel het convent vernielde en het leven van een zestigtal zusters bedreigde. De moeder-overste is bij den brand omgekomen. Het Allerheiligste werd door twee zusters gered, die door de vlammen heen het tabernakel wisten te bereiken. Honderden toeschouwers baden onderwijl in de straten voor het behoud der zusters. Daar het

vuur ook de St. Pauluskerk bedreigde, bracht Pater Parlin, in vol priesterlijk ornaat, het Allerheiligste in veiligheid, terwijl de menigte in de straten lag neergeknield.

Onze Lieve Heer en Védrières.

Védrières, de beroemde vlieger, die in den oorlog als een der dapperste luchtmannen gold, had zich ook voor den oorlog door het volbrengen van bijzondere vluchten een grooten naam verworven. Toch is, na het sneuvelen van den held, zijn gezin in kommerciële omstandigheden achtergebleven en er heeft zich te Parijs een commissie gevormd om geld voor zijn nabestaanden in te zamelen. Een Parijsch blad herinnert aan een aardig woord van Védrières. Het was in 1912 toen Védrières kort te voren den Wed. vlucht Parijs-Madrid gewonnen had. Hij vertelde zijn indrukken aan een paar kennissen en zeide o.m.: „Toen ik boven de Pyreneeën kwam, brak er een storm los en ik dacht, dat het heelemaal mis zou loopen. Toch heb ik zooveel mogelijk van het berglandschap trachten te zien en het was de moeite waard, hoor! Ja, zolang de wereld bestaat hebben alleen Onze Lieve Heer en ik dat maar gezien!”

Een vuurpijl naar de maan?

Prof. H. Goddard heeft, tenminste volgens de Amerikaanse bladen, een vuurpijl geconstrueerd, in staat de aantrekkingskracht der aarde te overwinnen en zelfs de maan te bereiken.

Door verbetering van het mondstuk en de gewichtsverhoudingen der afschietmachine is prof. Goddard in staat geweest het nuttig effect der explosie van 2 tot 64 pCt. op te voeren, waardoor de aanvangs snelheid van den pijl 30 Eng. mijl in zes en een halve minuut wordt.

Op het oogenblik van het neerkomen op de maan zal een hoeveelheid vlampoeier, aan den pijl verbonden, het bewijs leveren dat het grootsche doel bereikt is. Wanneer men er althans in slaagt, het signaal door sterke telescopen waart nemen. Inmiddels zal de nieuwe vuurpijl zeker groote diensten bewijzen aan de meteorologie, en wel bij het waarnemen der elektrische en chemische verschijnselen in tot heden onbereikbare luchtlagen.

Het Smithsonian Instituut verstrekt de financiële middelen.

Mars en de aarde.

Op Vrijdag 23 April stond Mars dicht bij de aarde dan sinds 9 jaar het geval is geweest. Op dien dag zou prof. Todd, oud-directeur van de astronomische afdeling van de Universiteit te Amherst (Amerika) zijn plan volvoeren, om in verbinding met de planeet te geraken. In een speciaal vervaardigden ballon, bestuurd door den bekenden Stevens, zou hij vergezeld door kolonel West, den commandant van fort Omaha, in dit fort in Nebraska opstijgen tot een hoogte van 50,000 voet. De voorbereidingen voor dit plan hebben 5 jaar in beslag genomen. Men zou den ballon

als tussenstation gebruiken voor draadloze seinen, welk van de aarde worden uitgezonden. Men neemt aan, dat op de hoogte, welke de ballon vermoedelijk zal bereiken, geen atmosferische invloeden zullen bestaan en dat de doorgezonden impulsen hun weg door de aether zullen volgen tot ze Mars bereiken of een andere planeet die toevallig binnen bereik is. Met speciaal vervaardigde instrumenten zal prof. Todd luisteren naar mogelijke passerende seinen en deze zullen worden vastgelegd op een uiterst gevoelige plaat, welke op den vasten grond zal worden ontwikkeld, waar bij het geluid zoo zal versterkt worden, dat het gehoord kan worden. Prof. Todd neemt aan, dat indien, zooals Marconi en anderen gelooven, de bewoners van Mars trachten met ons in verbinding te komen, ze voldoende kennis bezitten, om een ernstige poging daartoe te doen, als de twee planeten zoo dicht bij elkaar staan.

Prijsstijging van Overalls.

Zaterdag 24 April heeft in de straten New-York de groote betooging tegen de dure kleding plaats gehad, waaraan door ongeveer tienduizend mannen en vrouwen, gekleed in „overalls” is deelgenomen.

De winkeliers van de vermaarde Fifth Avenue hadden van het stadsbestuur weten gedaan te krijgen, dat den deelnemers aan den optocht werd verboden langs de millionairs avenue, dus langs Central Park te trekken.

In den optocht liepen mee: predikanten, rechters, professoren, geneesheeren, toneelspelers, onderwijzers, politiebeambten, handelslieden, kantoorbedienden, vrouwen en kinderen.

De groote attractie werd echter gevormd door het circus-element, olifanten, kameelen, geiten in overalls gekleed.

Het wordt reeds „fashionable” om „shabby” gekleed te gaan en menschen die vroeger zuchtten onder hooge rekeningen van den waschbaas, waaschen hun linnengoed, dat toch door de overall wordt bedekt, nu zelf.

Eenig resultaat wordt reeds bereikt, immers enkele kledingmagazijnen etaleeren reeds dames- en heerenkleeren tegen sterk verminderde prijzen. Maar de speculatiegeest liet zich ook in dezen reeds gelden, immers, overalls, die vroeger f4.80 kosten, kosten nu f12.

En als er nog meer vraag naar komt, zullen ze allicht nog duurder worden volgens den onkatholieken regel, dat de prijs van een artikel is, wat men er voor krijgen kan.

Kleine mannekes en groot speelgoed.

Den Fransche luitenant Delamare, heeft een kanon vervaardigd, dat een tweemaal langeren afstand zal bestrijken dan de kanonnen, die Parijs hebben beschoten.

Het Belgische ministerie van oorlog heeft zich, evenals het Engelsche, voor de uitvinding geïnteresseerd, en een kanon besteld.

De „Schelde” merkt naar aanleiding daarvan ironisch op: Het is hetzelfde, waar wij het opstellen, we schieten haast altijd ver buiten onze grenzen..... en de buren zouden het wel eens kwalijk kunnen nemen, dat zulke kleine mannekes zoo'n groot speelgoed hebben, waar zij in hun eigen land niet mee uit de voeten kunnen.

't Is een gevaarlijk ding; van uit Antwerpen beschieten we Aken en Dusseldorf; van uit Komen raken we bijna Parijs, en Holland schieten we plat van uit den polder.....

We worden een geweldig grootte mogendheid..... Maar nog eens..... we vreezen dat het nieuwe kanon te groot zal wezen voor onze behoeften.

Laten we ons geld aan wat nuttigers besteden. Zou dat niet beter zijn?



JARABE DE AMBROZOIN

TOS BRONQUITIS ASMA. LARINGITIS

TOS FERINA. TUBERCULOSIS. AFECIONES RESPIRATORIAS

AMBROZOIN

ALIVIA LA TOS Y LA RESPIRACION DIFICULTOSA. ESTIMULA LA EXPECTORACION, ALIVIA LA INFLAMACION REPRIME LOS SUDORES NOCTURNOS, FORTALECE LA RESPIRACION Y DOMINA EL DESASOSIEGO.

JARABE DE AMBROZOIN

AMERICAN APOTHECARIES COMPANY, New York.

DURANTE LA ESTACION CALUROSA

cuando usted, se fatiga fácilmente y le falta energía, se siente abatido, nervioso, irritable y debilitado, tome una cucharadita de SALVITAE en un vaso de agua.

REFRESCA, VIGORIZA, LIMPIA Y PURIFICA.

Estimula el HÍGADO, y los RINONES entona la DIGESTIÓN, limpia y purifica el CONDUCTO INTESTINAL, elimina el ÁCIDO URICO, evita la POSTRACIÓN y la LANGUIDEZ.

Salvitae

TONIKEL

ENRIQUECE LA SANGRE Y FORTIFICA LOS NERVIOS DA FUERZA, ENERGÍA Y VITALIDAD A LAS PERSONAS DÉBILES ANÉMICAS Y NERVIOSAS

PREPARADO EN LOS LABORATORIOS DE LA "SALVITAE"

JARABE de AMBROZOIN

PARA TOS BRONQUITIS TUBERCULOSIS LARINGITIS TOS FERINA TUBERCULOSIS Y AFECIONES RESPIRATORIAS

PREPARADO EN LOS LABORATORIOS DE LA "SALVITAE"

Photographische Inrichting.
Soublette et Fils,
HOFFPHOTOGRAFEN



H. M. de Koningin der Nederlanden
BEKROOND

te Amsterdam 1883,
„ Antwerpen 1885,
„ Chicago 1893, en
„ Curaçao, Eerste Prijs Eere-medaille, 1904.
„ Brussel, 1910
„ Curaçao, Waterkant Otrabanda.

UN TONICO GENERAL

TONIKEL

Y RECONSTITUYENTE

PARA ANEMIA, CLOROSIS, MALA NUTRICIÓN, TUBERCULOSIS, COREA, AMENORREA, NEURASTENIA, MAL DE BRIGHT Y CONVALESCENCIA DE LA GRIPE, DE PULMONÍA Y DE FIEBRE TIFOIDEA.

En Materias de Salud.

En materias de salud la prudencia aconseja no hacer experimentos con medicinas inferiores. Ahora como consecuencia de la guerra cuesta algo más la famosa *Emulsion de Scott*, pero en medicinas lo barato es caro y más vale pagar lo que cuesta el famoso producto del hombre con el bacalao a cuestas, que arriesgar nuestra salud y la de nuestros familiares. 4

MUTUALITEITS-BANK.

AGENTSCHAP VAN CURAÇAO,

door de MUTUALITEITS-BANK te Bucaramanga, Colombia, op dit eiland opgericht.

Maatschappelijk kapitaal \$ 500,000 Goud.

Het belast zich met:

- den aan- en verkoop van wissels;
- incasseeringen bij opdracht;
- commissie-handel in 't algemeen;
- de vertegenwoordiging van buitenlandsche handelshuizen;
- de ontvangst en afzending van scheepsladingen.

Dit Agentschap, dat correspondenten heeft in de voornaamste steden van het Buitenland, waar er Banken zijn, neemt gelden a deposito in **Guldens, Pndn. Sterling, Peseta's of Francs** voor den termijn van niet minder dan een jaar, met voorafgaand advies van eene maand, een jaarlijkschen interest van 8 pCt. toekennend.

Aangezien de directeur van dit Agentschap, de heer J. P. G. ECKER, terzelfdertijd gemachtigd-generaal van de Colombiaansche Mutualiteits-Maatschappij **Todos Para Todos** en van de Mutualiteits-Hypotheekbank van Bucaramanga, Colombia, is, die elk een kapitaal van \$ 500,000 Goud heeft, vertegenwoordigt het ook die twee ondernemingen, zich diensgevolge eveneens belastend met de verichtingen, die ten deele hare voornaamste zaken onderscheidenlijk uitmaken, nl.:

- de aanneming van verzekeringen op het leven, en
- den verkoop van effecten.

Curaçao, 1 October 1919.